













(Nadaljevanje s 6. strani.)  
moram, da mi to natančneje razjasnite.

"Ničesar vam nočem skrivati. Strinjam se z vami, da je pri tem obupnem stanju, v katero smo prišli vsled Jamesove neumnosti in zavisti, še najboljše in najpametnejše, če govorimo popolnoma odkrito. Kot mlad človek, gospod Holmes, sem ljubil, kakor se ljubi samo enkrat v življenju. Hotel sem to damo vzeti za ženo, ona pa tega ni hotela, ker bi me ta zveza ovirala v moji karieri. Če bi živela, ne vzel bi nikdar druge žene. Toda umrla in zapustila mi je to edino dete, katero sem iz ljubezni do nje negovoral in tudi preskrbel. Napram svetu se nisem mogel priznati za očeta, toda dal sem ga dobro vzgojiti, in ko je vzklesel, vzel sem ga k sebi. Izvedel je mojo tajnost in od tega časa je vedno povdarjal svoje pravice do mene in grozil, da provocira škandal, ki bo grozen zame. Njegova prisotnost je bila tudi vzrok moji zakonski nesreči. Od prvega trenutka je imel posebno jezo na mojega mlajšega sina in zakonitega dediča. Vprašali me boste morda, zakaj sem v teh razmerah Jamesa obdržal doma. To sem storil le vsled tega, ker sem v njegovem obrazu zopet gledal obraz njegove matere, in temu spominu na ljubo sem pretrpel vse. Nisem imel moči, da bi se ločil od njega. Toda bal sem se, da bi Arturju — to je lord Saltirju — ne napravil kaj žalega in vsled tega sem ga dal v šolo gospoda Huxtablea."

"James je prišel s tem prokletim Hayesom v dotiko, ker je vodil namreč celo upravo. Ta človek je bil lopov že od prvega začetka, toda vendar je postal James zaupen z njim. Vedno je imel neko posebno veselje za slabo družbo. Ko se je James odločil, da odpelje lord Saltirja, poslužil se je pri tem tega človeka. Spominjali se boste, da sem poslednji dan pred nezgodo pisal Arturju. In James je odprl pismo in priložil listek, na katerem je prosil Arturja, naj se snide z njim v bližnjem gozdičku. Zlorabil je ime vojvodinje, in pripravil je na ta način dečka, da je prišel. Onega večera se je peljal James doli — povem vam to vse tako, kakor mi je sam priznal — in je rekel Arturju, ki je v istini prišel, da njegova mati po njem hrepeni in da ga čaka na barju; če pojde ob polnoči zopet v gozd, našel bo tam nekoga moža s konjem, ki ga bo k njej dovedel. Nesrečni deček ga je ubogal. Prišel je na določeno mesto, kjer ga je čakal oni vražji Hayes s ponijem. Artur je sedel na konja, in skupaj sta odjahala. Toda zdelo se jima je, kakor je James šele včeraj izvedel, da ju nekdo zasleduje. In pri tem je Hayes zasledovalca tako s palico po glavi udaril, da je mož mrtev obležal. Hayes je potem peljal Arturja v svojo gostilno "pri petelinu", kjer ga je v prvem nadstropju zaprl v sobo. Tam ga je oskrbovala žena Hayesova. Dobro žena je, toda popolnoma mora poslušati svojega nasilnega moža."

"Tako, gospod Holmes, je bila stvar, ko sem Vas pred dvema dnevnoma prvici videl. Vprašali me boste, kaj je James dovedlo do tega. V tej njegovi jezi zoper mojega dediča je bilo mnogo nespameti in fanatizma. Po njegovem mnenju bi moral biti on dedič mojih posestev, in zakonita določila, ki bi zabranjujeto, je smatral za nepravilna. Imel je pa še poseben motiv. Hotel je, da spremeni svoj testament, kar je po njegovem mnenju gotovo v moji moči. Hotel je s tem name pritiskati — in Arturja mi zopet dati, če bi testament spremenil in mu na ta način omogočil, da nastopi svojo dedščino. Vedel je natančno, da ne bom nikdar zoper njega poklical policije. Povdarjati moram, da je vse to od mene le pričakoval, faktično pa do tega ni prišlo, kajti zgodilo se je vse prehitro, in ni imel časa, da bi svoje načrte realizoval."

"Ko ste Vi našli Heideggerja mrtvega, so bili njegovi načrti uničeni. Ko je James to zvedel, se je prestrašil. Zvedela sva o tem, ko sva včeraj v tej sobi sedela. Direktor Huxtable je brojavil. James je postal tako zelo razburjen, da sem bil v trenutku pripravljen, da je bila moja sumnja, katero sem vedno imel, opravičena in sem zahteval odgovor od njega. Radovoljno je vse priznal in prosil me je, naj le še tri dni prikrivam njegovo skrivnost, da bo imel njegov ničvredni tovariš čas priti na varno. Ugodil sem njegovi prošnji, kakor navadno. James se je takoj odpeljal proti gostilni, da opozori Hayesa ter mu da sredstva za beg. Po dnevu nisem mogel iti tja, toda kakor hitro se je napravila noč, sem hitel, da vidim svojega ljubega sina. Bil je zdrav in dobre volje, toda zelo prestrašen vsled umora, katerega je videl. Ker sem že preje obljubil, sem dal dovoljenje, čeprav zoper voljo, da ostane deček še tri dni v varstvu Hayesove žene, kajti bilo je nemogoče, naznaniti policiji njegovo bivališče, ne da bi pri tem ovideli tudi morila. In tega pač niso mogli samesa kaznovati, kajti tudi moj nesrečni James bi bil uničen."

"Zahtevali ste, gospod Holmes, naj bom odkrit. To Vašo željo sem vam izpolnil in povedal sem vam vse brez ovinkov. In zdaj Vas jaz prosim, da ste tudi Vi napram meni prav tako odkriti."

"To hočem," je rekel Holmes. "V prvi vrsti naj Vas, Visokost, na to opozorim, da ste sami prišli in jako kočljivo stanje. Po zakonu ste deležni težkega hudodelstva, ker ste pomagali morilec, da je pobegnil. Kajti popol-

noma brezdomno je, da je bil denar, katerega je dal James Wilder svojemu tovarišu, da mu omogoči beg, — iz Vašega žepa."

Vojvoda je pritrtil.  
"Ta stvar ni tako lahka. Toda še bolj ste se pregrešili s tem, da ste pustili sina tri dni v taki roparski beznici."

"Vsled svetih obljub —"

"Kakšno ceno pa imajo obljube pri ljudeh, kakor so ti? Kdo vam jamči za to, da ga tudi od tam zopet ne odpeljejo? Da napravite svojemu ničvrednemu starejšemu sinu uslugo, ste izpostavili svojega nedolžnega mlajšega sina neizmerni in nepotrebnii nevarnosti. To je bilo zelo krivično od Vas."

Tega načina govorjenja, in poleg tega še v svojih sobah, prevzetni lord holdernski ni bil vajen.  
Njegovo visoko čelo je postalo od jeze rdeče, toda njegova vest mu ni pustila govoriti.

"Pomagati vam hočem, toda le pod enim pogojem. Pokličite svojega slugo in ta naj izvrši povelja, katerega mu bom dal."

Ne da bi rekel besedo, je vojvoda pozvonil na električni zvonec. In lakaj je vstopil.

"Veselihi se boste, če slišite, da so Vašega mladega gospoda zopet našli," je rekel Holmes. "Njegova Visokost želi, da gre takoj kočija k "petelinu" in pripelje lorda Saltirja domov."

Ko je sluga ves vesel odšel, je Holmes nadaljeval: "Ker je bodočnost zagotovljena, moremo o preteklosti mirno razpravljati. Jaz nisem torej prisiljen vsega kar vem, razodeti. Kar se tiče Hayes, ne morem ničesar storiti. Za njega so vislice, in jaz ne ganim niti z mazincem, da ga rešim. Kaj bo odkril, ne morem reči. Toda prepričan sem, da mu Vaša Visokost da lahko razumeti, da molčljivost tudi njemu koristi. Policija misli, da je Hayes dečka odpeljal, da izsihi odkupnino. Če policija sama kaj več ne izve, tedaj pač nimam vzroka, da bi jaz stvar razjasnjeval. Le na to bi še Vašo Visokost opozoril, da bi bila za Vašo rodbino le nesreča, če bi gospod Wilder še nadalje ostal v Vaši hiši."

"To razumem, gospod Holmes, in dogovorjeno je že, da me za vedno zapusti in da išče srečo v Avstraliji."

"Če je tako, vam svetujem, ker ste sami trdili, da je prisotnost gospoda Wilderja vzrok Vaši zakonski nesreči — da pomagate vojvodinji in da ji dopomorete zopet od njenih starih pravice."

"Tudi to sem že učinil, gospod Holmes. Danes jutraj sem pisal vojvodinji."

"Potem vam moreva, mislim, častitati. Toda tudi sebi smeja častitati, da je najina pot proti severu porajala tako lepe uspehe. Še nekaj bi rad zvedel. Ta Hayes je imel konje s podkvasmi podkovane, ki so napravljale vitise kravih kopit. Ali ga je tega gospod Wilder naučil?"

Vojvoda je nekaj časa mislil in napravil zelo čuden obraz. Potem je odprl vrata ter naju peljal v veliko sobo, ki je bila opravljena kakor muzej. V kotu nama je pokazal omaro, na kateri je visel listek sledeče vsebine:

"Te podkve so našli pri izkopavanju v bližini Holderness Halla. Napravljene so za konje, imajo pa na spodnji strani razkldano okovo, kakor jo nosi goveja živina, da se s tem vara zasledovalce. Gotovo so služile kakemu ropajočemu vitezu v srednjem veku."

Holmes je odprl steklena vrata ter je z mokrim prstom potegnul po železju. Prsti so kazali sledove svežega blata.

"Hvala vam," je rekel ter vrata zopet zaprl. To je druga, zelo interesantna stvar, katero sem zasledil tu na severu."

"In prva?"

Mesto odgovora je Holmes zložil svojo ček ter ga dal skrbno v svojo beležnico. "Nisem bogat človek," je rekel ter nežno držal knjigo v roki. Spravil jo je v svojem notranjem žepu.

vasjo malo njivico, zato se je lažje izgovarjal.

V bližnji vasi nedaleč od kočarja je živel premeten mož, mesar Bučar. Ta je sosedom obljubil, da se bo o poštenosti kočarjevih prepričal. Prilika za to se mu je kmalu nudila. Pri kočarju so pričakovali prašičine: mesar Bučar jim je zaklal lepo rejeno svinjo. Jurče je bil tega dneva silno vesel, vedno je mislil, kako bo jedel klobase. Samo nekaj je bilo, kar je Jurčeta navdajalo z grozo, namreč: ker je bila mrtva žival tako strašna in pa gledala je srpo.

"Zakaj neki gleda, pa tako čudno se trese," vprašuje plašno mesarja. Srce je zaigralo šaljivemu Bučarju; ker sta bila z Jurčetom sama, zato je porabil to priliko zase. "Jaz sam ne vem" pravi, "mene je skoraj strah; kaj takega se mi svoj živi dan ni pripetilo."

"O joj, o joj," se prestraši Jurče ter jo ubere na peč. "Boter pomagajte!"

"Le tiho bodi Jurče," ga tolaži Bučar s pritajenim smehom, "saj ni nič hudega."

"Pomagajte boter, pomagajte! v gotovo znate."

"Seveda znam in tudi hočem," ga pogovarja Bučar. "Živali se je v življenju predobro godilo, rada bi bila še dalje pri vas. Glej, kako me ježno gleda." Rekihi maje žival skrivaj za glavo, da ste se majali veliki ušesi.

"O joj, joj! Stric, boter, pomagajte!" upije Jurče.

"To je znamenje," nadaljuje Bučar modro, "da žival nekaj potrebuje; znabiti jo težj kosmata vest, ker je žrla prepovedan sad."

"O joj, kaj bo," stoka Jurče in se pristiska k peči.

"Kaj bo," pomišlja Bučar nalašč in se zamisli. "Že vem, žival ima na vesti velike grehe, katerih pa ni bila sama kriva, zato jo moram izprašati, potem bo mir. Ali si zadovoljen?"

"Sem. Boter, le dajte jo."

"Prinesi blagoslovljeno šibico."

Jurče bi bil Bučarju rad postregel, toda ni se upal s peči, tako je moral Bučar sam iskati omenjene priprave. Med tem pa je že tudi Jurče smuknil raz peč, ker je bilo v sobi samega strah.

Bučar se je hitro vrnil z leskovo šibico. "Zdaj pa le tiho in pazi," je zapovedal Jurčetu; "stvar se mora hitro končati. Izpraševanje se takoj prične. Ker žival ne zna govoriti, moraš ti odgovarjati. Govoriti moraš resnico, sicer se zgodi kaj hujšega. Pojdi sedaj za peč in odgovarjaj na moja vprašanja."

Bedasti Jurče je verjel vsako besedo, hitro se skobaca na peč ter gleda plašno zdaj mrtvo žival, zdaj učenega Bučarja. Trel se je od strahu.

Bučar prične svoje ceremonije. Skloni se k živali, kakor bi ji hotel povedati nekaj na uho, potem zamahne trikrat s šibico po zraku in zavpije: "žival, zakaj me gledaš?" Rekihi nastavi uho k rlicu in posluša. "Aha, sem vedel," govori Bučar sam pri sebi, "kosmato vest ima. Le naprej povej!" "Da, tako sem si mislil," reče vzravnaviši se. "Žival toži, da ste ji krmili ukradeno blago. Jurče, govori, s čim ste jo krmili?"

"S sosedovim krompirjem," odgovarja Jurče.

"S čim še?"

"Z očetom sva hodila po koruzo na vašo njivo."

"Kdaj?"

"Po noči."

"Veš še kaj?"

"Na Brodarjevo njivo sva hodila po repo."

"Kje ste dobili korenje?"

"Na Kurentovem lazu."

"Si vse povedal?"

"Vse."

"Dobro," si oddahne Bučar ter zamahne zopet s šibo po zraku, komaj se je premagoval, da se ni smejal. "Sedaj sva opravila. Pridi brez skrbi raz peč, žival nima več moči do tebe."

Boječje prilze Jurče raz peč ter se bliža živali, katero je Bučar ravno razparal. Strme je zijal Jurče in Bučar je rabil svoje dovtip, češ: da take živali še ni videl. Pokazal je Jurčetu srce rekoč: "Vsak kdor krade ima svinjsko srce, ki več poželi, kakor je njegovo. V takem srcu prebiva lakomnost in zavist." Pokazal mu je želodec, ki je bil grozno velik in prazen in ga primerjal požrešnemu lakomniku, ki ima vedno prazno malho pa tudi želodec.

Jurče je mesarjeve besede dobro zapomnil; od slej ga ni nihče več pripravil, da bi bil kaj vkradel. Ako so ga vaški paglavci nalašč nagovarjali, naj kaj vzame, se je vselej moško odrezal: "nimam svinjsko srce". Tako se je Bučar na lahek način prepričal o poštenosti Kočarjev, vrhu tega pa je rodila nedolžna šala dobre nasledke.

Hotel brez postelj.

To je pa res novost, poročete. Je pa tudi res nekaj povsem novega, kar so si izmislili sedaj v Milanu. Sezidali so tam velik hotel, ki bo služil samo tistim gostom, ki se mudijo le med dnevom v mestu in ki se z večerom vračajo zopet iz mesta domov. Zato nima hotel nič postelj, ker se ponoči nihče ne mudi v njem. Hotel je v sredini mesta, ima velike govorilnice, skladišča za nakupljene stvari došlih gostov, pisalne sobe, kabine za telefon, restavrant in umivalnice. Če se plača samo pol franka (okoli 10c), se ima pravico muditi se ves dan v tem hotelu. Hotel se je ljudem zelo prikupil in se lepo rentira. Tudi druga velika mesta bodo zidala take hotele.

### Kako je Bučar tatu poboljšal.

Kočarjeva bajta je stala na pustem bregu bliže večje vasi, v kateri sta prebivala postarna zakonska, kočar in kočarica z jedinim sinom Jurčetom. Ta je imel telesne lastnosti v obilni meri: glava mu je bila velika in debela, prsi močne, hrbet širok; manjkalo pa je Jurčetu pravega razuma in s tem mu je manjkalo vsega. Roditelj sta ljubila nerodnega sina kakor ljubijo drugi stariši svoje otroke, spoznala menda nista, da Jurčetu česa manjka. Sicer pa je bil Jurče pri vsej svoji nerazumljivosti podpora svojim starišem, vse, kar je zaslužil, je dal očetu ali materi.

Človek bi sodil, da so se kočarji pošteno živili, a ni bilo povsem tako. Vaščani so jih gledali po strani. Večkrat je v jeseni zmanjkalo iz njive komu zdaj krompirja, zdaj koruze, repe itd. in o deževnem vremenu so se poznale po njivi stopinje, ki so bile kočarjevega Jurčeta. Natanjko Kočarjevim tatvin ni mogel nikdo očitati, ker Jurčeta nihče ni videl. Ako je kdo starega radi tega ozmerjal, se je izgovarjal, da pridelal na svoji njivi vsega dovolj. Res je imel kočar za

## FROST & KRETZ

— izdelovalci —  
**HAVANA IN DOMAČIH SMODK**  
Posebnost so naše  
"The U. S." 10c. in "Meerscham" 5c  
Na drobno se prodajajo povsod, na debelo pa na  
108 Jefferson Street. Joliet, Ill

Rojak! Pijte  
**"Elk Brand" pivo**  
dobite je pri  
**Mike Kočevar,**  
cor. Ohio & State Sts.  
N. W. Phone 809. Joliet, Illinois



## J. J. KUKAR,

Cor. Lake & Utica Sts. Phone 182. WAUKEGAN, ILL.  
ZASTOPNIK  
**vseh parobrodskih družb.**  
Pošiljam denar v staro domovino po najnižjem dnevnem kurzu. Priporočam se rojakom.  
Zastopnik za Besley Br'g. Co. Razvažam pivo na dom. Postrežba točna.

# ZNAJTE ZASTONJ!

Kako zamorete dolgo živeti,  
Kako ohraniti trdno zdravje,  
Kako zadobiti zdravje, ako abolite?

Poslajte takoj za 15 centov poštini znak 1 mi Vam takoj odpisemo v popolnoma gladkem zavritku brez naslega naslova

## ZASTONJ!

### ČLOVEK NJEGOVO ŽIVLJENJE IN ZDRAVJE

Dr. E. C. COLLINS = OVO imenitno podučno knjigo



suje celokupno sestavo človeškega telesa. V njej najdete natančno opisane vzroke in posledice vsake bolezni in kako najhitreje izboljšate svoje zdravje nazaj zadobi.

Collins N. Y. Medical Institute, 140 W. 34<sup>th</sup> St., New York.

## NAJBOLJŠI ZDRAVNIK NA SVETU

in zdravnik, na katerega se bode obrnili vi v slučaju da ste bolni sami, ali kateri vaše družine, ako kočote hitro dobite sigurno pomoč, je gotovo oni, kateri vam zamore **garantirati, da vas bode ozdravil.**

Slavni profesorji COLLINS N. Y. MEDICAL INSTITA so v zadnjih 12. letih na tisoče naših rojakov ozdravili in sicer v takih slučajih kser nobeden drugi zdravnik ni mogel več pomagati. Ako torej potrebujete zdravniške pomoči pišite takoj in edino le na

## COLLINS N. Y. MEDICAL INSTITUTE

140 W. 34th St., NEW YORK, N. Y.

kjer bode te najhitreje in najsigurneje zadobili izgubljeno zdravje in zadovoljnost.

Uradne ure: od 10 do 1, od 2 do 5. Ob nedeljah in praznikih od 10 do 1. V torek in petek tudi od 7 do 8 zvečer.

DR. J. J. McGLADE, DR. J. F. COYLE, zdravniška ravnateljca.

## Največja in najstarejša hranilnica na Kranjskem.

# Kranjska hranilnica v Ljubljani.

KNAFLOVE ULICE ŠT 9.  
USTANOVLJENA LETA 1820.

sprejema vloge in jih obrestuje po 4 odstotke ter plačuje rentni davek sama.  
**Hranilnih vlog je bilo koncem leta 1908. nad 52 milijonov kron.**  
**Rezervni skladi znašajo 9,470,043 kron.**  
**Vsega upravnega premoženja je bilo glasom računskega sklepa 78,000,000 kron,** in sicer znašajo med drugimi zakladi:  
Zemljknižno zavarovane terjatve ..... K 36,207.340  
Posojila občinam in korporacijam ..... 2,392.039  
Menice ..... 568.000  
Vrednostni papirji ..... 23,660.702  
Vrednost hiš v Ljubljani, Trstu in na Dunaju ter graščin ..... 3,037.221  
Čisti upravnih dobiček—razen vsot, ki se pridenejo rezervnim zakladom—je namenjen dobrodelnim in občekoristnim zavodom, društvom in podjetjem na Kranjskem. Kranjska hranilnica darovala je za take namene do sedaj blizo sedem milijonov kron.



# Vina na prodaj

Naznanjam rojakom, da prodajam naravna vina, pridelek vinograda "Hill Girt Vineyard"

Dobro vino od 35c do 45c gal. staro vino po 50 gal. Riesling vino po 55c galos. Sladki mošt, 2/3 steklenic za \$1. Fino muškate vino po 40c gal. Na zahtevanje pošljem uzorce. Vse naročila pošljite Stephen Jakše,

Stephen Jakše, BOX 77, Crockett, Contra Costa Co., California

Pojdite ali pišite po pravo zdravilo v pravi prostor in to je The A. W. Flexer Drug Co. LEKARNARJI. Cor. Bluff and Exchange Streets JOLIET, ILL.

Mi izpolnimo naročila vseh zdravnikov na pravi način.

Angleščina brez učitelja, po navodilu: Slovensko-angleške slovnice, Slovensko-angleškega tolmača in Angleško-angleškega slovarja. Vse tri knjige v eni stane le \$1.00 in je dobiš pri V. J. KUBELKA & CO., 9 Albany St. New York, N. Y.

POZOR, ROJAKINJE! Ali veste kje je dobiti najboljšo meso po najnižji ceni? Gotovo! V mesnici J. & A. Pasdertz se dobijo najboljša sveža in prekajena klobasa in najokusnejše meso. Vse po najnižji ceni. Pridite toraj in poskusite naše meso. Nizke cene in dobra postrežba je naše geslo. Ne pozabite toraj obiskati nas v naši novi mesnici na voga Broadway and Granite Streets, Chic. Phone 4531. N. W. Phone 1113

Ant. Kirinčič, Cor. Columbia in Chicago Sts JOLIET, ILL. Gostilničar

Točim izvrstno pivo, katero izdeluje slavnoznan Joliet Citizens Brewery. Rojakom se toplo priporočam

ROJAKOM priporočam svojo Gostilno, Phoenix Buffet

Čer se toči vedno sveže pivo, zganjater najboljša vina. Tržim tudi domače smodke. Ant. Skoff, N. W. Phone 609, 1137 N. Hickory St., Joliet

Pridite k meni na obisk ko se mudite v Lockportu. Sveže pivo in druge pijske so vedno na razpolago. Anton Dowiak, 9th Street, Lockport, Ill. Chi. Phone 521 N. W. Phone 609

MAURICE F. LENNON Advokat-Pravnik SODRUG E. MEERS Soba 318-321 Barber Bldg. JOLIET, ILL. Ko imate kaj s sodnijo opraviti, oglasite se pri meni. Pravicā — je moje geslo.

Cenjenim rojakom na znanje! V. J. Kubelka izdal je novo, za Slovence v Ameriki prepotrebno Slovensko Angl. slovnico, Slovensko Angl. tolmača in Angl. Slov. slovar v tako popolni meri, kakoršne do sedaj Slovenci še nismo imeli. Knjiga v platno vezana stane samo \$1.00. Svota se lahko pošlje v poštnih znamkah na V. J. KUBELKA & CO. 538 W. 145 St. New York, N. Y.

Citizens' National Bank Kapital \$100,000.00. Barber Building Joliet, Ill. TA BANKA vam plača enakovisoke obresti kakor banke v stari domovini. 3% OBRESTI OD VLOG. Edina hranilna banka v Jolietu.

## MALI GLASI.

## Za kratek čas.

Največja revščina. "Ja, to vam moram reči, da sosedovim ni treba tako bahati. Tam je siromaščina doma — celo miši imajo objokane oči, ko prilezejo iz prazne shrambe!"

Motilo ga je. "Ti predrti para ti," pravi Žmahtov France, ko se je bil zbudil in vidi, da ima lasje okoli glave lete! — Gospodar: "Dajte se ostriči, pa vam ne bodo lasje okoli glave leteli!"

Slabo stanovanje. Gostač: "Okna se tako slabo zapirajo, da mi vsled vetra, ki skozi vleče, kar lasje okoli glave lete!" — Gospodar: "Dajte se ostriči, pa vam ne bodo lasje okoli glave leteli!"

Hinavščina. Bogataš: "Moja hči bo imela milijon dote!" — Snubec: "To nič ne de, saj ljubezen vse prenese!"

V šoli. Profesor: "Še enkrat omenim, da je spanec pred polnočjo veliko bolj zdrav, kakor po polnoči (opazi, da nekaj dijakov spi) — pa nikar precej ne poskušajte!"

Pivček. "Bog ve kaj je to! Včeraj sem bil že zdrav in brihten, danes me pa spet — žeja!"

Olajševalni vzrok. Sodnik: "Zadnjič ste ukradli 60 kron in potem spet 40 kron! Ali se nočete nič popoboljšati?" — Zatožene: "Saj sem se popoboljšal — za celih 20 kron!"

To je kaj drugega. Župnik: "Jozelj, kako se moreš tako vpijaniti! Saj še živina ve, kedaj mora nehati!" — Jozelj: "To je že res. Pa ko bi jaz vodo pil, kakor jo živina, bi tudi vedel kedaj nehati!"

Materni svet. "Otroci, bodite danes prav pridni; očeta boli roka in vas ne more pretpeti."

Razžaljen. Tujec: "No, oče, to se mora reči o vašem posestvu: Lep kos zemlje!" — Kmet: "Ka-a-j, ko-os, ... to je 500 johov sveta!"

Ni mogoče. Tujec: "Ali bi mogel z očetom govoriti?" — Jožek: "Ne utegnem!" — "Kaj pa je?" — "Mati ga ravno tepe!"

Slaba navada. Župnik vdovcu, ki se že v četrtič ženi: "Veš kaj, Tone, sedaj bi bil pa že čas, da bi se nekoliko odvadil ženitni se!"

Štedenje. Mož: "Danes sem prihranil 20 kron." — Žena: "Ti si zares predeber soprog! Kako si vendar to napravil?" — Mož: "Videl sem v razložnem ogledu prekrasen slamnik, kakoršnega si ravno ti že dolgo želiš, in jaz ga — nisem kupil."

Prehuda zahteva. "Ljubi brat! Nič nam ne pišeš, odkar si na Dunaju, tako ne vemo, ali si res dobil stanovanje tam, kjer si upal, da je dobiš. Ako te razglednice ne premeš, sporoči mi, kaj je bilo v naslovu pogrešeno. — Tvoja Tilči."

Značilen priimek. Profesor dijaku, ki v klopi spi: "No, vi Zajec, kaj pa ste po noči delali, da zdaj venomer spite?" — Dijak: "Nisem celo noč oči zatisnil!" — Profesor: "Potem ste pa že vredni svojega imena!"

Modrost učenca. Učitelj: "Mihec, kaj je tvoj oče?" — Mihec: "Prosim, gospod učitelj, on je že pokopan." — Učitelj: "Kaj je pa bil vendar popreje?" — Mihec: "No, popreje je pa bil mrtev." — Učitelj nevoljno: "Govori pametno! Kaj je pa bil tedaj pred smrtjo?" — Mihec: "Takrat je pa bil živ!" — Učitelj: "Mihec, ti si zares neumen, kaj vendar delaš cel dan v šoli, ker nič ne znaš?" — Mihec: "Čakam, da je šola vun!"

"Joliet City Directory" za leto 1909. se sedaj pripravljaja za tisk. Zastopniki so poslani po mestu, da uredijo knjigo kolikor mogoče popolno. Za pomoč in prijazno naklonjenost meščanu nampram zastopnikom se zahvaljuje. R. L. Polk & Co., izdajatelj.

Ana Vogrin Izkušena babica 205 Ruby St., N. W. 1727, Joliet, Ill.

Mi hočemo tvoj denar ti hočeš naš les.

Če boš kupoval od nas, ti bomo vselej postregli z najnižjimi tržnimi cenami. Mi imamo v zalogi vsakovrstnega lesa.

Za stavbo hiš in poslopij mehki in trdi les, late, cederne stebre, deske in šingline vsake vrste.

Nas prostor je na Desplaines ul. blizu novega kanala. Predno kupiš LUMBER, oglašaj pri nas in oglej si našo zalogo! Mi bomo zadovoljili in ti prihranili denar!

W. J. LYONS, Naš Office in Lumber Yard na voglu DES PLAINES IN CLINTON ST.

The Joliet National Bank Na voglu Chicago in Clinton ul. RAZPOŠILJA DENAR NA VSE KRAJE SVETA.

KAPITAL \$100,000.00. T. A. MASON, predsednik. G. M. CAMPBELL, podpredsednik. ROBT. T. KELLY, blagajnik.

Stassen & Stephen Soba 301 in 302 Harbet Bldg. JOLIET, ILLINOIS.

JAVNI NOTAR Kupuje in prodaja zemljišča v mestu in na deželi. Zavaruje hiše in pohištva proti ognju, nevihti ali drugi poškodbi. Zavaruje tudi življenje proti nezgodam in boleznim. Izdeluje vsakovrstna v notarsko stroko spadajoča pisanja. Govori nemško in angleško.

JOHN GRAHEK GOSTILNIČAR. Točim vedno sveže pivo, fino kalforskijsko vino, dobro žganje in tržinsko najboljšo smodke. Prodam tudi trdi in mehki premog. TELEFON 7612. 1022 N. Broadway.....JOLIET, ILL.

Ustanovljena 1871. The Will County National Bank Of Joliet, Illinois.

Kapital in preostanek \$300,000.00. Prejema raznovrstne denarne uloge ter pošilja denar na vse dele sveta.

J. A. HENRY, predsednik. C. H. TALCOTT, podpredsednik. HENRY WEBER, blagajnik.

MATH. H. NEMANICH, 1005 N. Chicago Street, Joliet, Ill. dobroznan

SLOVENSKI POGREBNIK V slučaju ženskega spola oskrbuje tudi moja žena v pomoč. Chic. Telefon št. 741. N. W. Tel. 263

LEP DOBITEK. VARNEJŠE KOT BANKA. The Grand Arizona Copper Co. vam nudi priliko, da naredite lep dobiček, ako kupite delnice na lahke obroke, po 50 centov.

NE OPUSTITE TE PRILIKE! Za nadaljna pojasnila, podobe in slike, ter zapriščeno izjavo o zemljišču, rudniku in poslovanju istega, se oglasite, ali pa pišite na:

O. E. PETERSON & CO., fiscal agents, 213-14 First National Bank Building, DULUTH, MINNESOTA.

Kupujemo in prodajamo razne rudniške delnice in dokumente. Pišite nam!

Ljubljanska kreditna banka v Ljubljani STRITARJEVE ULICE 2 sprejema vloge na knjižice in na tekoči račun ter je obrestuje po čistih 4 1/2 % Kupuje in prodaja vse vrste vrednostnih papirjev po dnevnem kurzu.

Delniška glavnica K 3,000.000. Rezervni sklad K 300.000. PODRUŽNICE, SPLJET IN TRST.

# Joliet Trust & Savings Bank

Glavnica \$100,000.00. Banka, ki posluje po pravem bančnem sistemu in daje

3% OBRESTI OD VLOG. Ta banka je pod nadzorstvom države in nje postav, ter sme delovati kot eksekutor, administrator, varuh in nadzornik raznih zapuščin.

Hrani stvari in brani koristi vdov in sirot, ako je pooblaščen, brez kake izgube. Najboljše in najsigurnejše bančno podjetje.

# Joliet Title & Guarantee Co.

Glavnica \$50,000.00. Izdeluje abstrakte in jih jamči. Naš urad je urejen popolnoma in naše knjige so urejene, da lahko vsak abstrakt jamčimo, ako pride skozi naše roke. Zavarujte svoja posestva.

110-112 NORTH OTTAWA ST. JOLIET, ILL.

## Kje je najbolj varno naložen denar?

Hranilnih ulog je: 35 milijonov kron. Rezervna zaklada je: Nad milijon kron.



## Mestna hranilnica ljubljanska

je največji in najmočnejši denarni zavod te vrste po vsem Slovenskem. Sprejema uloge in jih obrestuje po 4 odstotke. Rentni davek plačuje hranilnica sama.

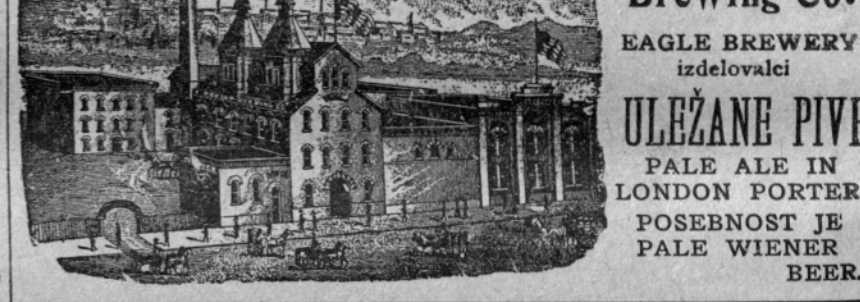
V mestni hranilnici je najvarneje naložen denar. Za varnost vseh ulog jamči njen bogati zaklad, a poleg tega še mesto Ljubljana z vsem svojim premoženjem in z vso svojo davčno močjo. Varnost je torej tolika, da ulagatelji ne morejo nikdar imeti nobene izgube. To pripoznava država s posebnim zakonom in zato c. kr. sodišča nalagajo denar maloletnih otrok in varovancev le v hranilnici, ker je le hranilnica, a ne posojilnica, pupilarno varen denarni zavod.

Rojaki v Ameriki! Mestna hranilnica ljubljanska vam daje trdno varnost za vaš denar. Mestna hranilnica ljubljanska posluje v svoji palači v Prešernovih ulicah. Naš zaupnik v Združenih državah je že več let naš rojak

FRANK SAKSER 82 COURTLAND STREET, NEW YORK, IN NJEGOVA BANČNA PODRUŽNICA 6104 ST. CLAIR AVE., N. E. CLEVELAND, O.

## E. PORTER Brewing Co.

EAGLE BREWERY izdelovalci ULEŽANE PIVE PALE ALE IN LONDON PORTER POSEBNOST JE PALE WIENER BEER.



R. PILCHER, predsednik. FRED BENNETT, podpredsednik. GEORGE ERB, kasir. F. W. WOODRUFF, asst. kasir.

Citizens' National Bank Kapital \$100,000.00. Barber Building Joliet, Ill.

TA BANKA vam plača enakovisoke obresti kakor banke v stari domovini.

3% OBRESTI OD VLOG. Edina hranilna banka v Jolietu.